

延邊朝鮮族自治區
畫集



目 錄

國旗.....	1
毛澤東主席像.....	3
毛澤東主席題詞.....	5
發展中的延邊朝鮮族自治區.....	6
延邊朝鮮族自治區人民政府成立.....	9
中央訪問團到達延邊.....	20
中央老根據地訪問團到達延邊.....	22
擁軍優屬.....	23
普選運動.....	25
熱烈地學習、討論「中華人民共和國憲法草案」.....	28
慶祝一九五三年「九、三」勝利日與國慶節.....	30
基本建設.....	32
工業.....	34
水利.....	52
農業.....	54
林業.....	90
交通、郵電.....	92
金融、貿易、合作.....	95
教育.....	99
文化.....	113
衛生.....	120
體育.....	126
音樂舞蹈.....	135
幸福的兒童.....	141

K293.4

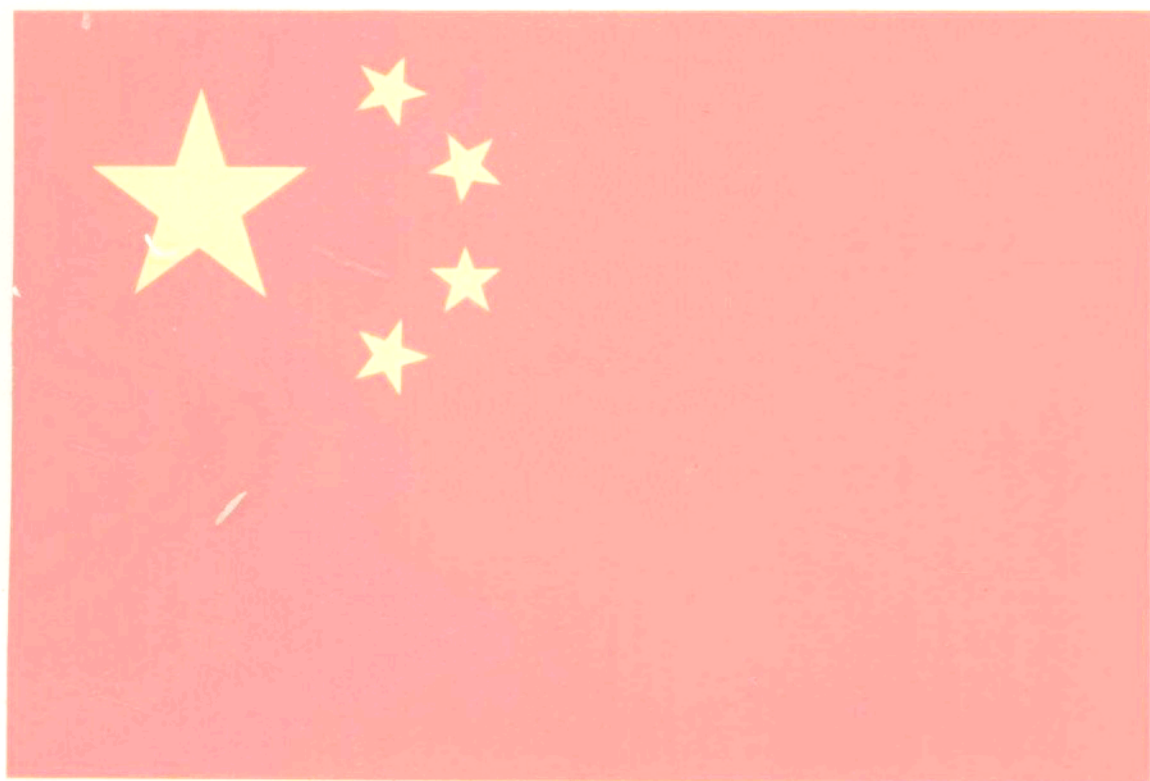
7702

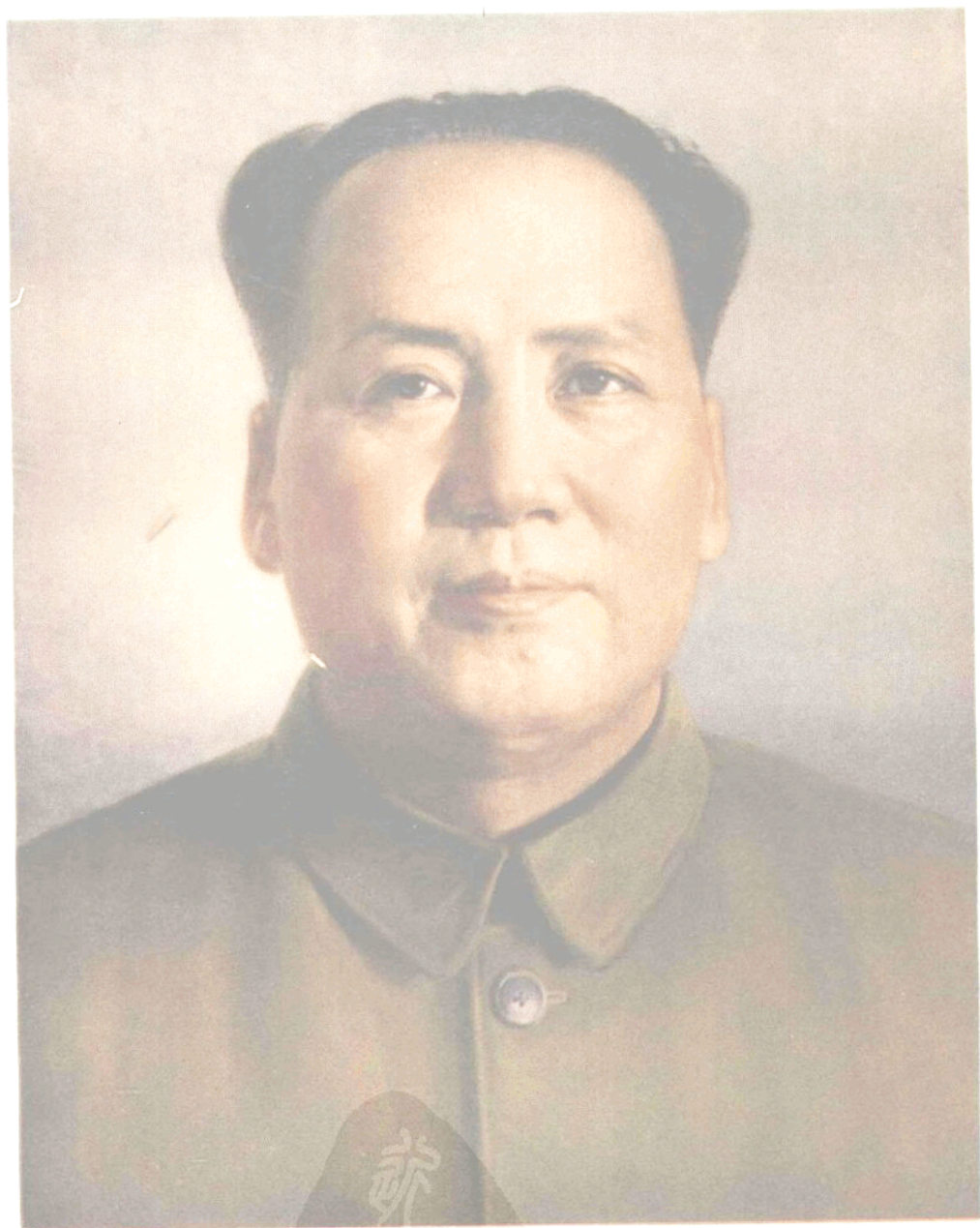
校對

延邊朝鮮族自治區 畫集

民族出版社

一九五四年·北京





毛 澤 東 主 席

發展中的延邊朝鮮族自治區

延邊朝鮮族自治區位於吉林省的東南面，東北與蘇維埃社會主義共和國聯盟接壤，東南與朝鮮民主主義人民共和國相連，西南緊依在長白山下。它擁有十八萬五千七百三十七垧（每垧十五畝）肥沃的水旱田，在長白山脈的群山環抱中，受着布爾哈通河、海蘭江、圖們江的滋潤，盛產水稻、大豆、高粱、菸葉等各種農作物。它包括了延吉市和延吉、和龍、汪清、琿春、安圖五個縣，面積共三萬零一百多平方公里，聚居着五十六萬餘朝鮮族人民（佔全區總人口的百分之七十四強），和二十萬餘漢、回、滿、蒙等族人民。

延邊朝鮮族人民和東北各族人民一樣，在歷史上曾經長期遭受日本帝國主義和封建勢力的壓迫和蹂躪。日本帝國主義曾妄圖使用「同化」手段消滅朝鮮民族；在一切教育機關和文化機關禁止使用朝鮮語文。在這種殘酷的壓迫下，朝鮮族人民衣食無着，災難重重，生活在水深火熱之中。富有革命傳統的朝鮮族人民和各族人民，為反對日本帝國主義及其走狗，堅持了長期的抗日武裝鬥爭。在鬥爭中，數以萬計的朝鮮族烈士為革命事業流盡了鮮血。一九四五年八月，東北人民在全國人民長期抗戰的支援鼓勵和強大的蘇聯紅軍直接幫助下，終於打敗了日本帝國主義，獲得了解放。「九·三」勝利後，朝鮮族人民與各族人民又積極參加與支援了全國人民的解放戰爭。

「九·三」抗日戰爭的勝利，結束了朝鮮族人民苦難的歷史。在中國共產黨、毛主席的偉大民族政策的光輝照耀下，經區內各族人民共同團結努力，勝利地進行了土地改革和民主改革，消滅了封建勢力，清除了敵偽殘餘勢力。又經過了生產建設、抗美援朝、鎮壓反革命分子以及「三反」「五反」等偉大運動；經過這些運動，各族人民的政治覺悟空前提高。歷史上由日本帝國主義和封建勢力所造成的民族隔閡，已經逐漸消除，建立了各族人民之間的平等團結、互助合作的新的民族關係。一九五二年八月間，延邊朝鮮族自治區第一屆各族各界人民代表會議，代行了人民代表大會職權，並根據《中華人民共和國民族區域自治實施綱要》選舉了延邊朝鮮族自治區人民政府委員會，於九月三日正式成立延邊朝鮮族自治區人民政府。自治區成立以來，在政治、經濟、文化各方面都獲得了進一步的發展。目前自治區，五縣一市，五十三個區，五百七十三個街村的各級黨政機關幹部中，百分之七十三是朝鮮族幹部，這就是說延邊的朝鮮族在偉大的中國共產黨、毛主席的領導下，完全實現了當家作主的權利，由自己來管理本民族的內部事務。

《中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法》頒佈後，延邊各族人民積極地進行了普選工作。全區參加選舉的各族選民達到百分之九十四點四。在代表中都有與人口比例相適應的各民族的代表名額，保障了各民族共同享受政治上的平等權利。經過過渡時期總路綫和總任務學習後，各族人民政治覺悟進一步地提高，各族人民之間的團結更加密切和鞏固。

中華人民共和國

各民族團結起來

毛澤東

發展中的延邊朝鮮族自治區

延邊朝鮮族自治區位於吉林省的東南面，東北與蘇維埃社會主義共和國聯盟接壤，東南與朝鮮民主主義人民共和國相連，西南緊依在長白山下。它擁有十八萬五千七百三十七畝（每畝十五畝）肥沃的水旱田，在長白山脈的群山環抱中，受着布爾哈通河、海蘭江、圖們江的滋潤，盛產水稻、大豆、高粱、菸葉等各種農作物。它包括了延吉市和延吉、和龍、汪清、琿春、安圖五個縣，面積共三萬零一百多平方公里，聚居着五十六萬餘朝鮮族人民（佔全區總人口的百分之七十四強），和二十萬餘漢、回、滿、蒙等族人民。

延邊朝鮮族人民和東北各族人民一樣，在歷史上曾經長期遭受日本帝國主義和封建勢力的壓迫和蹂躪。日本帝國主義曾妄圖使用「同化」手段消滅朝鮮民族；在一切教育機關和文化機關禁止使用朝鮮語文。在這種殘酷的壓迫下，朝鮮族人民衣食無着，災難重重，生活在水深火熱之中。富有革命傳統的朝鮮族人民和各族人民，為反對日本帝國主義及其走狗，堅持了長期的抗日武裝鬥爭。在鬥爭中，數以萬計的朝鮮族烈士為革命事業流盡了鮮血。一九四五年八月，東北人民在全國人民長期抗戰的支援鼓勵和強大的蘇聯紅軍直接幫助下，終於打敗了日本帝國主義，獲得了解放。「九·三」勝利後，朝鮮族人民與各族人民又積極參加與支援了全國人民的解放戰爭。

「九·三」抗日戰爭的勝利，結束了朝鮮族人民苦難的歷史。在中國共產黨、毛主席的偉大民族政策的光輝照耀下，經區內各族人民共同團結努力，勝利地進行了土地改革和民主改革，消滅了封建勢力，清除了敵偽殘餘勢力。又經過了生產建設、抗美援朝、鎮壓反革命分子以及「三反」「五反」等偉大運動；經過這些運動，各族人民的政治覺悟空前提高。歷史上由日本帝國主義和封建勢力所造成的民族隔閡，已經逐漸消除，建立了各族人民之間的平等團結、互助合作的新的民族關係。一九五二年八月間，延邊朝鮮族自治區第一屆各族各界人民代表會議，代行了人民代表大會職權，並根據「中華人民共和國民族區域自治實施綱要」選舉了延邊朝鮮族自治區人民政府委員會，於九月三日正式成立延邊朝鮮族自治區人民政府。自治區成立以來，在政治、經濟、文化各方面都獲得了進一步的發展。目前自治區，五縣一市，五十三個區，五百七十三個街村的各級黨政機關幹部中，百分之七十三是朝鮮族幹部，這就是說延邊的朝鮮民族在偉大的中國共產黨、毛主席的領導下，完全實現了當家作主的權利，由自己來管理本民族的內部事務。

「中華人民共和國全國人民代表大會及地方各級人民代表大會選舉法」頒佈後，延邊各族人民積極地進行了普選工作。全區參加選舉的各族選民達到百分之九十四點四。在代表中都有與人口比例相適應的各民族的代表名額，保障了各民族共同享受政治上的平等權利。經過過渡時期總路綫和總任務學習後，各族人民政治覺悟進一步地提高，各族人民之間的團結更加密切和鞏固。

延邊是個農業區，但也有相當數量的工業。有四個大型國營廠礦、九個地方國營廠礦、四十四個縣市營企業。工農業產值的對比：工業佔百分之七十六，農業佔百分之二十四。工業生產已經超過一九四三年的最高水平；一九五三年工業總產值為一九四九年的百分之六二七。同時在國民經濟中社會主義經濟成分正不斷地增長。延邊地區的黨、政領導機關對國營和地方國營企業的領導方面，除一貫地注意貫徹一般地區企業經營管理的具體方針政策外，特別注意了民族地區的特點。自治區人民政府根據朝鮮民族在生產上和生活中的特點，有計劃、有步驟地開辦了農具、橡膠、針織、陶瓷等工廠。幾年來，大量地生產了適於朝鮮民族習用的產品，供應着朝鮮族人民生產上和生活中的需要。

隨着工業生產的發展和工廠的擴建，職工人數也不斷增加。在這種情況下，自治區人民政府特別注意培養了朝鮮民族幹部和擴大了朝鮮民族工人成分。朝鮮民族的職工在僑滿時只佔全體職工百分之二十，現已增到百分之四十七。朝鮮民族中先進階級——工人階級的逐漸擴大，不但對於本民族人民今後的發展有着決定的意義，而且是增強朝鮮民族和國內各兄弟民族間的團結，共同過渡到社會主義社會的有力因素。

延邊的交通網頗為發達，延邊有三百八十五公里鐵路，各縣、區、鎮間均有公路。大部分市鎮及部分農村有電燈，電話可通至大部分鄉村。

延邊是個山多平原少的地區，在它的十八萬五千七百三十七垧的耕地面積中，旱田佔十五萬三千二百六十四垧，水田佔三萬二千四百七十三垧，各種糧食產量的比重（一九五三年的統計）：水稻佔百分之三十六點四，大豆佔百分之二十二點六，穀子佔百分之十九點七，玉蜀黍佔百分之十點九，高粱佔百分之五點三，雜糧佔百分之四點六。經濟作物方面：每年出產萬餘噸黃菸（捲煙原料），五千餘噸亞麻。此外還有不少的公私營果樹園。副業方面：延邊山區多，副業也多，主要的有山貨、皮張及木材伐運等。和龍縣副業達一百五十餘種，安圖縣農民副業收入超過農業收入百分之十六。

國營農場：有水田試驗場、柞蠶試驗場、果樹試驗場各一處，園藝農場二處。還有牲畜繁殖場二處，技術推廣站十五處，各縣均有示範繁殖場和畜牧獸醫推廣總站。

為了保證恢復和發展農業生產，延邊朝鮮族自治區人民政府曾採取了各種有效的措施，根據朝鮮民族農民習種水田的特點，首先注意了發展興修水利，擴大了水田面積，在這一重大措施中為了發揮廣大的群眾力量，採取了公辦民助與民辦公助的方針。在上級人民政府大力支持和領導下，各級幹部和全體農民積極努力下，延邊水利事業有了很大的成就。根據一九五三年的統計，延邊朝鮮族自治區在解放後增加了水田一萬零三百八十九垧。其次，防洪治水方面也作了很多工作。一九四九年至一九五三年，修堤十二處，沿長十六公里。發展了群眾性的水利發電：農村有小型水利發電所十五個，農業生產上增加了動力，節省了很多勞動力。水土保持工程：大小計一千五百九十九處，受益土地面積一百二十六垧。技術改革工作：採取普遍宣傳重點推廣，就地取材就地推廣，量力而行切實作好的穩步提高的方針，一般地先從精選優良品種開始，然後合理施肥，推廣農藥，進行種籽消毒，防治病蟲害，提倡深耕細作，重點推廣優良新式農具等。一九五三年是生產技術上大轉變的一年，重點推廣了肇源縣豐產經驗和崔竹松的青苗法、小株密植、三角插秧法。在這個基礎上建立了一萬二千垧豐產田（豐產田的產量比一般田增產三成到一倍）。

在毛主席「組織起來發展生產」的號召下，延邊地區從一九四八年開始普遍地組織了小型的季節性的換工互助組。經過由小到大，由簡單到複雜的過程，合作互助組織逐步地發展，到一九五三年已有了一個集體農莊，三百零七個農業生產合作社，五千六百七十七個常年互助組，六千三百個臨時、季節組，組織起來的戶數佔全體農戶的百分之八十四點六。經過國家在過渡時期的總路線的宣傳，進一步提高了農民的社會主義思想覺悟，一九五四年春，互助合作組織進一步地發展，農業生產合作社發展到八百七十四個。由於大力地開展了互助合作運動，改進了農業生產技術，產量逐年提高。糧食總產量如以歷史上最高年代（一九四三年）的產量為一百，一九五一年則為一百零三、一九五二年一百五十一、一九五三年雖因遭受各種災害而減產，但仍然超過一九五一年的水平。在互助合作運動中，出現了像聞名全國的金時龍、崔竹松等農業勞動模範。

延邊的供銷、信用合作事業也有相當的發展：現有一個延邊合作總社，五個縣社、一個市社、二百一十六個農村基層社，四百零九個零售站，十五個城市供銷社，二十二個消費合作社，社員共五十四萬八千餘人，佔總人口百分之七十六左右。還有十四個信用合作社，八十五個信用部（其中存款一億以上的信用部有三十個）。供銷、信用合作社的發展，不僅已基本上消除了農村中資本主義的剝削，而且有力地推動了農副業生產的發展。

隨着工農業生產的發展，人民的收入增加，物質文化生活顯著地上升了，在延邊已有百分之七十以上的農民過中農生活，一九五三年農村購買力比偽滿時提高了五點五倍，比一九五一年提高了一點六倍。

幾年來隨着經濟事業的發展和需要，延邊的文化教育事業也相應地發展。各級學校都使用民族語文教學，各種刊物雜誌用民族語文出版。小學教育已達到普及教育程度，全區小學校共有三百九十九所，學生十一萬三千餘名，學齡兒童就學率已達到百分之九十四點一，漢族和其他少數民族兒童就學率也已達到百分之八十九。中學共有三十八所，學生二萬五千多名，培養師資的師範學校三所，共有學生二千餘名（其中包括專為漢族開辦的中學和中學生數字）。此外，還有漢語專修學校及民辦漢語補習學校四十七所，學生五千餘名。偽滿時延邊一個高中也沒有，如今不僅有了高中，還有一個朝鮮民族的綜合性的大學——延邊大學，學生千餘名，每年有三百多名畢業生走上祖國建設崗位。社會教育也很普遍，朝鮮族工農群眾解放前大部分是文盲，而現在百分之八十四都學會了本民族文字。

延邊地區的報社、出版社、廣播電台、文化館、歌舞團等均用朝鮮語文進行宣傳教育。電影院十八處，群眾組織的業餘劇團三十四個，農村俱樂部二百零五個。文化娛樂、體育活動十分普遍，在不論多偏僻的農村都可以看到和聽到優美的民族歌舞在歌頌偉大的領袖毛主席，歌頌着翻身後的幸福生活。

醫療衛生條件普遍得到了改善，全區有十四個醫院，其中有一個現代化規模的延邊醫院，一百零三個衛生所，兩處病院，五十二個保健站，二百三十六個接生站，這就使各族人民有了可靠的醫療條件，蔓延多年的流行病和地方病已基本被控制，婦嬰的死亡率也大大地降低了。

翻身的延邊朝鮮族自治區的朝鮮族和各兄弟民族人民更加熱愛毛主席、擁護共產黨，在中國共產黨和毛主席的領導下，在中華人民共和國——我們偉大的各民族團結互助的祖國大家庭裡，和各兄弟民族在一起，向着將祖國建成為一個偉大的社會主義國家的光明大道邁進。

吉林省延邊朝鮮民族自治區各族各界第一屆人民代表會議會場



一九五二年八月，吉林省延邊朝鮮民族自治區第一屆各族各界人民代表會議在延吉市召開。會議包括三百名代表，代表着全區朝鮮民族及漢、滿、回、蒙等族各界人民和各人民團體，代行人民代表大會的職權，選舉了延邊朝鮮民族自治區人民政府委員會。這是會議開幕時，代表們進入會場。

길림성연변조선민족자치구각종각계제일차인민대표회의
吉林省延边朝鮮民族自治區各族各界第一屆人民代表會議



會議選出了延邊朝鮮族自治區人民政府主席朱德海、副主席董玉崑（漢族）、崔采及包括延邊各族各界的政府委員三十二人。



代表們慎重地投票選舉。



吉林省延邊朝鮮族自治區人民政府於一九五二年九月三日正式宣告成立。朱德海主席在慶祝大會上講話。他號召自治區內各族人民更加團結起來，為共同發展政治、經濟、文化事業而奮鬥；為更鞏固各民族友愛團結的大家庭——我們偉大的祖國，為各族人民更繁榮幸福的生活而奮鬥。

董玉崑副主席在大會上講話。



崔采副主席在大會上講話。



中央人民政府民族事務委員會委員薩空了代表中央
人民政府民族事務委員會在吉林省延邊朝鮮族自治
區第一屆各族各界人民代表會議上致賀詞並講話。

東北人民政府民政部王
一夫部長代表東北人民
政府向大會祝賀並講話。



吉林省人民政府栗又文
主席代表吉林省人民政
府向大會祝賀並講話。

